

## Z WYKONANIA BUDŻETU GMINY SURAŻ ZA 2012 ROK

Na podstawie art. 37 pkt 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn.zm.) Burmistrz Suraza przedstawia do publicznej wiadomości - poprzez umieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Surazie przy ul. 11 Listopada 16 oraz na stronie internetowej <http://www.umwp-podlasie.pl/bip/suraz/> informację za 2012r.

## Roczna informacja z wykonania budżetu Gminy Suraz za 2012 rok

Lp	WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan	Wykonanie	%
I.	<b>DOCHODY</b>	<b>6.229.853,00</b>	<b>6.283.353,20</b>	<b>100,86</b>
	Bieżące	6.031.186,00	6.071.031,66	100,66
	Majątkowe	198.667,00	212.321,54	106,87
II.	<b>WYDATKI</b>	<b>6.851.541,00</b>	<b>6.469.174,89</b>	<b>94,42</b>
	Bieżące	5.919.929,00	5.624.088,90	95,00
	Majątkowe	931.612,00	845.085,99	90,71
III.	NADWYŻKA / DEFICYT	-621.688,00	-185.821,69	
IV.	<b>Przychody ogółem</b>	<b>974.188,00</b>	<b>1.052.331,82</b>	
	w tym:			
	1.kredyty/pożyczki długoterminowe	698.521,00	600.000,00	
	2.wolne środki, nadwyżka	275.667,00	452.331,82	
V.	<b>Rozchody ogółem</b>	<b>348.188,00</b>	<b>335.657,75</b>	
	w tym:			
	1.spłaty pożyczek i kredytów długoterminowych	348.188,00	335.657,75	

Szczegółowe zestawienie wykonanych dochodów i wydatków za 2012r. przedstawiono w Sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Gminy za 2012r. - Zarządzenie Burmistrza Suraża Nr OG.0050.8/2013 z dnia 29 marca 2013r. - Biuletyn Informacji Publicznej.  
<http://www.umwp-podlasie.pl/bip/suraz/>

**Informacja dotycząca kwot wykorzystanych środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.**

W 2012 roku Gmina Suraż otrzymała środki

- z programu RPOWP środki na dofinansowanie remontu budynku Przedszkola w kwocie **124.568,09zł.**

**Informacja dotycząca zobowiązań wymagalnych Gminy Suraż  
na dzień 31.12.2012 r.**

Brak zobowiązań wymagalnych.

**Informacja dotycząca kwot dotacji otrzymanych z budżetu jednostek samorządu terytorialnego oraz kwoty dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego.**

W 2012 roku Gmina Suraż otrzymała z budżetów jednostek samorządu terytorialnego dotacji oraz udzieliła dotacji innym jednostkom samorządu terytorialnego .

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego	Nazwa zadania	Kwota otrzymanej dotacji Kwota przekazanej dotacji
Powiat Białostocki	XI edycja Festynu GRODZISKO 2012	2.000,00
Powiat Białostocki	- dofinansowanie przebudowy drogi powiatowej Turośń Dolna - Suraż na odcinku ul. Białostocka w Surażu	463.716,58

Gmina Turośń Kościelna	- na podstawie porozumienia między jst dotacja za dzieci uczęszczające do przedszkoli niepublicznych	5.681,70
------------------------	--	----------

### Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji w 2012 roku

W 2012 roku Gmina Suraz nie udzielała poręczeń i gwarancji.

**Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono w 2012 roku, ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500 zł.**

#### UMORZENIA

##### Osoby prawne :

Lp.	Nazwisko i imię	Należność główna	Przyczyna umorzenia
1.	Parafia Rzymskokatolicka w Surazu	1.182,00 zł	Trudna sytuacja
2	A.M.P Wiśniewscy „AGROKOMPLEKS” SJ	89.324.80 zł	Trudna sytuacja

##### osoby fizyczne :

3	Artur Najecki „PANACEUM”	794.00 zł	Trudna sytuacja
---	--------------------------	-----------	-----------------

#### ROZŁOŻENIA NA RATY

##### osoby prawne :

Lp.	Nazwisko i imię	Należność główna .	Przyczyna umorzenia
1	A.M.P Wiśniewscy „AGROKOMPLEKS” SJ	89.324.10 zł	Trudna sytuacja

## II. Ulgi z tytułu kupna ziemi

Lp.	Nazwisko i imię
1	Chraboł Tomasz
2	Chraboł Marta
3	Krasowski Edward
4	Karczewski Konrad
5	Danowska Monika
6	Głowacki Andrzej

## III. WYKAZ OSÓB PRAWNYCH I FIZYCZNYCH KTÓRYM UDZIELONO POMOCY PUBLICZNEJ Z TYTUŁU ZWROTU PODATKU AKCYZOWEGO ZAWARTEGO W CENIE OLEJU NAPĘDOWEGO WYKORZYSTYWANEGO DO PRODUKCJI ROLNEJ:

### OSOBY FIZYCZNE

L.p.	Nazwisko i imię
1	ADAMCZUK ANTONI
2	ADAMCZUK TOMASZ
3	ANDRZEJEWSKI ANDRZEJ
4	ANDRZEJEWSKI JÓZEF
5	BAJDA PIOTR
6	BARTOSZUK ALEKSANDER
7	BIELONKO ZBIGNIEW
8	BOROWSKA HELENA
9	BOROWSKA ZDZISŁAWA
10	BOROWSKI BOGUSŁAW
11	BOROWSKI JACEK
12	BOROWSKI JANUSZ
13	BRZOZOWSKA HANNA
14	BRZOZOWSKI KAROL
15	BUDLEWSKI ROMUALD
16	CHOMICKI JAROSŁAW
17	CHRABOŁ MIROSLAW I ANNA
18	CHRABOŁ TOMASZ

19	CIMOCH KATARZYNA
20	CIMOCH KRZYSZTOF
21	CIMOCH WOJCIECH
22	CISZKOWSKA ANNA
23	CZACZKOWSKI TADEUSZ
24	CZACZKOWSKI ZBIGNIEW
25	CZAJKOWSKA JULITA
26	CZARKOWSKI SŁAWOMIR I AGNIESZKA
27	CZUBKOWSKI JAN
28	DANILCZUK DARIUSZ
29	DANILCZUK DAWID
30	DANILCZUK JAN
31	DANOWSKA MONIKA
32	DERA DANUTA
33	DOMANOWSKA MAGDALENA
34	DOMINIAK GRZEGORZ
35	DROZDOWSKI STANISŁAW
36	DRYL MAŁGORZATA
37	DUNAJ DOROTA
38	DUNAJ JACEK
39	DZIERŻEK MARYLA
40	DZIERŻ.HOŁOWIENKO ZBIGNIEW
41	DZIERŻ.KOSIŃSKI TOMASZ OD.SZYMBORSKI JÓZEF
42	FILIPCZUK ANDRZEJ
43	FILIPCZUK DARIUSZ
44	FILIPCZUK JÓZEF
45	FILIPCZUK PAULINA
46	FILIPCZUK RAFAŁ
47	FILIPCZUK ZDZISŁAW
48	FILIPOWICZ HENRYK
49	GĄSOWSKI ADAM
50	GŁOWACKI ANDRZEJ I URSZULA
51	GŁOWACKI JACEK I DOROTA
52	GŁOWACKI MAREK I ELŻBIETA
53	GOŁĘBIEWSKI ANTONI
54	GORLIN ANNA
55	GÓRSKI ANTONI
56	GRABOWSKI MAREK I MARZENA

57	GREGORCZUK JAN I DANUTA
58	GROCHOWSKI HENRYK
59	GROCHOWSKI JERZY
60	GRODZKI TOMASZ
61	HAMERSZMIT MAGDALENA
62	HOŁOWIENKO JÓZEF
63	HOŁOWIENKO KAROL
64	HRYNIEWICKI GRZEGORZ
65	HRYNIEWICKI WOJCIECH
66	IDCZAK JOANNA
67	IDŹKOWSKI HENRYK
68	IWANIUK JUSTYNA
69	JABŁONOWSKA AGNIESZKA
70	JABŁOŃSKA KAROLINA
71	JABŁOŃSKA MAŁGORZATA
72	JABŁOŃSKI KAZIMIERZ
73	JARMOŁOWICZ PIOTR
74	JARMOŁOWICZ WOJCIECH
75	JAROSZ PIOTR
76	KAMIŃSKA ANNA
77	KAMIŃSKI TADEUSZ
78	KAMIŃSKI WIESŁAW
79	KAMIŃSKI MAREK
80	KAMIŃSKI PIOTR
81	KARCZEWSKA EWA
82	KARCZEWSKI KONRAD
83	KARCZEWSKI TOMASZ
84	KARŁOWICZ KAROL
85	KINDERMAN PIOTR
86	KONDRACIUK MARIA
87	KOWALEWSKI SŁAWOMIR
88	KOZŁOWSKA JADWIGA
89	KOŻAN WALENTY
90	KRASICKA ANNA
91	KRUKOWSKI ROMUALD
92	KUBAJ ANDRZEJ
93	KUBAJ SŁAWOMIR
94	KURYŚ JADWIGA
95	LASKOWSKI KAZIMIERZ

96	LASKOWSKI MARIUSZ
97	LEBIEDZIŃSKA JUSTYNA
98	LEBIEDZIŃSKI ADAM
99	LESZCZYŃSKI CEZARY I KRYSTYNA
100	LESZCZYŃSKI HENRYK
101	LESZCZYŃSKI JAN I BERNARDA
102	LITWIŃCZUK CZESŁAW
103	LITWIŃCZUK JOANNA
104	LITWIŃCZUK WŁADYSŁAW
105	LULKO ADAM
106	LAPIŃSKA BEATA
107	LAPIŃSKI ADAM I HALINA
108	LAPIŃSKI BOGUSŁAW
109	LAPIŃSKI EUGENIUSZ I DANUTA
110	LAPIŃSKI HENRYK
111	LAPIŃSKI HENRYK I DOROTA
112	LAPIŃSKI JAN I ELŻBIETA
113	LAPIŃSKI KAROL
114	LAPIŃSKI KAZIMIERZ
115	LAPIŃSKI KRZYSZTOF
116	LAPIŃSKI MARCIN
117	LAPIŃSKI MIROSLAW
118	LAPIŃSKI MIROSLAW
119	LAPIŃSKI STANISŁAW I MIROSLAWA
120	LAPIŃSKI TADEUSZ I MAŁGORZATA
121	LAPIŃSKI WALDEMAR I MAŁGORZATA
122	LAPIŃSKI WŁADYSŁAW
123	LOCHNICKI ARTUR
124	LUKASZEWICZ TADEUSZ
125	LUPIŃSKI ANTONI
126	LUPIŃSKI BOGDAN
127	LUPIŃSKI KAZIMIERZ
128	LUPIŃSKI PIOTR
129	LUPIŃSKI WOJCIECH
130	MAŁECKI ANDRZEJ
131	MAŁASZEWSKI ANTONI
132	MANOŚ CEZARY
133	MANOŚ KAZIMIERZ
134	MANOŚ LUKASZ



135	MARCISZEWSKA TERESA
136	MIELECH ANTONI
137	MIELECH EUGENIUSZ
138	MIELECH JÓZEF
139	MIGEW ERIK
140	MOTOSZKO MIROSŁAW
141	NIEWIŃSKI ANDRZEJ
142	NOWICKI LESZEK
143	NOWICKI ZBIGNIEW
144	NOWIŃSKI WALDEMAR
145	OKSIEN JACEK
146	OKSIEN SŁAWOMIR
147	OLĘDZKI MAREK
148	OLSZEWSKI STANISŁAW
149	OLDAKOWSKA EWA I JANUSZ
150	ORZEL PIOTR
151	OSIENNIK ALINA I EUGENIUSZ
152	OSTASZEWSKA BEATA
153	OWCZARCZUK BOGDAN
154	OWCZARCZUK BOGDAN
155	OWCZARCZUK EDWARD
156	OWCZARCZUK JANUSZ
157	OWCZARCZUK KRZYSZTOF
158	OWCZARCZUK MAREK
159	OWCZARCZUK MONIKA
160	OWCZARCZUK PAWEŁ
161	OWCZARCZUK ROBERT
162	OWSIEJCZUK CZESŁAW
163	PACZUSKO DARIUSZ
164	PANKOWSKI KRZYSZTOF
165	PANKOWSKI MAREK
166	PERKOWSKI BOGDAN I BOŻENA
167	PERKOWSKI TOMASZ
168	PIETKIEWICZ RYSZARD
169	POPŁAWSKI JAN
170	PUZIUK MIROSŁAW
171	PUZIUK STANISŁAW
172	RACIBORSKA EWA I ADAM
173	RADZIWON TOMASZ



174	ROGOWSKI BOGUSŁAW JERZY
175	ROMAŃCZUK WALENTY
176	ROSZCZYC MIROSŁAW
177	ROSZKOWSKI MARIUSZ
178	RUDKOWSKA ANETA
179	RUDNICKA MAŁGORZATA
180	RUTKOWSKI ANDRZEJ
181	RUTKOWSKI JAKUB
182	SAKOWICZ MARCIN
183	SAWICKI RAFAŁ
184	SAWICKI TADEUSZ
185	SAWKO PIOTR
186	SEKULA ZBIGNIEW
187	SIANKO ADAM
188	SIANKO BOGDAN
189	SIANKO JÓZEF
190	SIANKO ZBIGNIEW
191	SIENKIEWICZ LUDWIK
192	SIENKIEWICZ MAREK
193	SKRZYPKOWSKA TERESA
194	SKRZYPKOWSKI ANTONI
195	SOKÓŁ LESZEK
196	SOSNOWSKA JOLANTA
197	SOSNOWSKI WOJCIECH
198	STYPULKOWSKA EDYTA
199	SUTKOWSKI KRZYSZTOF
200	ŚREDZIŃSKA BARBARA
201	TRUSKOŁAWSKA MAGDALENA
202	TRUSKOŁAWSKI EUGENIUSZ
203	TRZESZCZKOWSKA ELŻBIETA
204	TWORKOWSKI MAREK
205	WERPACHOWSKI JAROSŁAW
206	WOJSZKO TOMASZ
207	WOJTACH MARIUSZ
208	WYSOCKA DOROTA
209	ZALEWSKI ADRIAN
210	ZARZECKI JACEK
211	ZDANUCZYK ANDRZEJ I WIESŁAWA
212	ZIMNOCH ANDRZEJ

213	ZIMNOCH ANTONI
214	ZIMNOCH EWA
215	ZIMNOCH GRZEGORZ
216	ZIMNOCH JAN
217	ZIMNOCH KAZIMIERZ
218	ZIMNOCH MAREK
219	ZIMNOCH MARIAN
220	ZIMNOCH MIROSLAW
221	ZIMNOCH TOMASZ
222	ZIMNOCH ZBIGNIEW
223	ZINCZUK ALEKSANDER
224	ZINCZUK WŁADYSŁAW
225	ŻUKOWSKI MAREK

#### OSOBY PRAWNE

1	SPÓŁDZIELNIA USŁUG ROLNICZYCH
2	ROLNICZA SPÓŁDZIELNIA PRODUKCYJNA

BURMISTRZ  
  
mgr Sławomir Halicki

Suraz dn, 21.05.2013r.